

Porównanie tłumaczeń Efezjan 5:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	nikt bowiem dawniej swoje ciało znienawidził ale pielęgnuje i otacza troską je tak jak i Pan zgromadzenie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdyż nikt nigdy swego ciała nie miał w nienawiści, ale je żywi i ogrzewa* – jak i Chrystus Zgromadzenie, ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	nikt bowiem kiedykolwiek swoje ciało znienawidził, ale wykarmia i pielęgnuje je, jak i Pomazaniec (społeczność) wywołanych,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	nikt bowiem dawniej swoje ciało znienawidził ale pielęgnuje i otacza troską je tak, jak i Pan zgromadzenie

¹⁾ <x>530 3:2</x>; <x>590 2:7</x>